

Cách phân loại và vứt rác

(ごみの分け方と出し方)

tiếng việt

(ベトナム語)

○○区

(○○区)

サンプル



Chúng tôi dự định giới thiệu ứng dụng phân loại rác vào khoảng tháng 1 năm 2026.

(2026年1月頃、ごみの分別アプリを導入する予定です)

rác cháy được

ngày phát hành

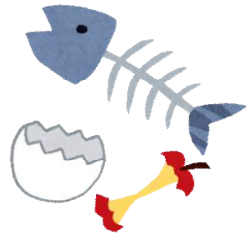
- ☐ Ngày trong tu·n
- ☐ Ngày trong tu·n

luật lệ

- Đặt trong túi nhựa trong suốt

Những gì có thể thu thập được (ví dụ)

- **Chất thải thực phẩm** (thức ăn từ nhà bếp, v.v.)



○ Xả và phục vụ.

- nh·a



- **Giấy không thể tái chế** (đã xử lý, nhuộm màu, có mùi, v.v.)



Biên lai, v.v. (giấy than)



Biên lai (giấy nhiệt)



niêm phong



Giấy dầu



Ảnh (giấy ảnh)



Cốc và đĩa giấy (giấy chống thấm nước)



Giấy thơm



giấy dầu



※ Phải đổ hết chất thải ra khỏi thùng chứa trước khi thải bỏ.

Khăn giấy đã qua sử dụng, v.v.

- **Sản phẩm cao su và da**

※ Các bộ phận kim loại phải được xử lý như rác thải không cháy được



đôi giày



thắt lưng



cái túi

- **Cành cây, cỏ, v.v.**



Buộc bằng dây

○ Đường kính 15cm hoặc nhỏ hơn

○ Chiều dài 50cm hoặc ngắn hơn

※ Chiều dài trên 50cm và dưới 2m Các mặt hàng vượt quá mức này được coi là "rác thải cống kênh có thể đốt cháy" bỏ nó ra

● Cỏ và lá rụng nên được cho vào túi sao cho có thể nhìn thấy được bên trong.

Rác không cháy được/Rác không cháy được (tái chế)

ngày phát hành

●Ngày ☐◇ trong tuần

●Ngày ☐◇ trong tuần

luật lệ

●Đặt từng cái vào một túi nhựa trong suốt riêng biệt

Những gì có thể thu thập được (ví dụ)

• chai nhựa



○Tháo nắp và nhãn rồi rửa sạch bằng nước.

○Nắp và nhãn đã tháo ra phải được vứt bỏ như rác đốt được.

• Có thể

○Lon đựng đồ uống hoặc thực phẩm

○Hộp đựng trà và thực phẩm đóng hộp



Ghi chú về cách phục vụ

○Đậy nắp hộp lại.

○Đổ hết nước đi và rửa sạch bằng nước.

• cái chai

○Chai đựng đồ uống, thực phẩm hoặc gia vị



Ghi chú về cách phục vụ

○Các chai lọ khác nên được vứt bỏ như "đồ thủy tinh".

○Nắp kim loại nên được vứt bỏ như "vật dụng bằng kim loại".

○Nắp nhựa nên được xử lý như "rác cháy được"

○Đổ hết nước ra và rửa sạch bằng nước

• sản phẩm điện

※Các biện pháp phòng ngừa

Những vật dụng sau đây không được phép vứt bỏ. Vui lòng tham khảo ý kiến của ai đó tại công ty bạn.

× tivi

× máy giặt

× máy sấy quần áo

× điều hòa không khí

× Tủ lạnh và tủ đông



◎ Về pin

○Pin khô chứa thủy ngân nên cần phải được xử lý như "rác thải nguy hại".

○Không được phép vứt bỏ pin sạc. Vui lòng hỏi ý kiến của ai đó trong công ty bạn.

• kim loại

○Lon đồ uống và thực phẩm khác

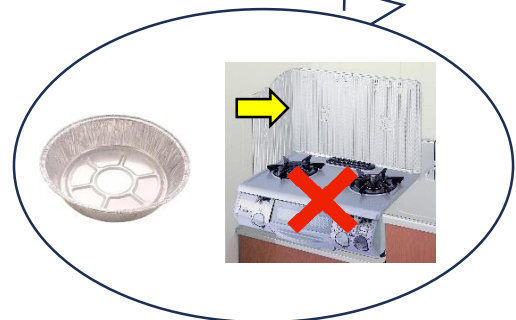
○Kim loại khác

○Các vật phẩm được tích hợp với các vật liệu khác (móc treo, búa, v.v.)



• gốm sứ

• sản phẩm nhôm



• đồ thủy tinh

○Các loại chai lọ khác ngoài chai đựng đồ uống hoặc thực phẩm

(chai đựng thuốc, mỹ phẩm, v.v.)

○Các sản phẩm thủy tinh như cốc thủy tinh và bóng đèn

○tấm kính



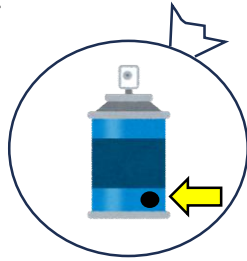
※Ghi chú

Đèn huỳnh quang chứa thủy ngân

Xử lý như "rác thải nguy hại"

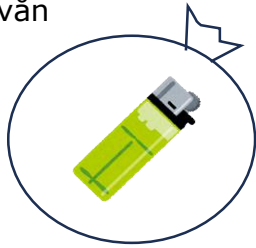
• **Cách loại bỏ các vật phẩm nguy hiểm**
(cẩn thận không làm người thu gom bị thương)

○bình xịt



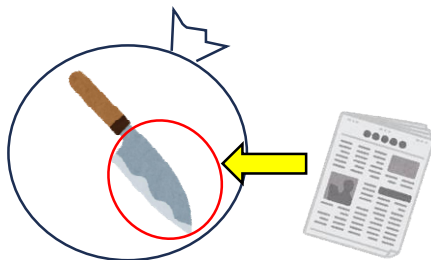
○Xả khí và sau đó mở một lỗ để lấy ra

○nhà văn



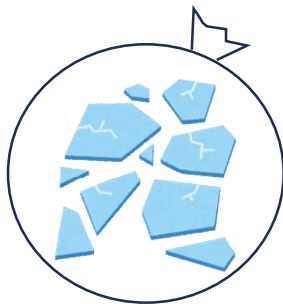
○Hãy để khí thoát ra

○dao



○Quấn lưỡi dao vào giấy

○kính vỡ



○Tách biệt với các vật dụng bằng thủy tinh khác

Giấy và quần áo (tái chế)

ngày phát hành

●○ Thứ tư

• tạp chí



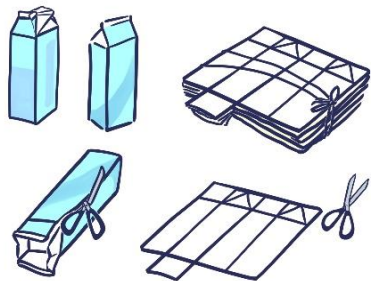
○Buộc bằng dây

• bìa cứng



○Buộc bằng dây

• Hộp giấy (sữa, nước trái cây, v.v.)

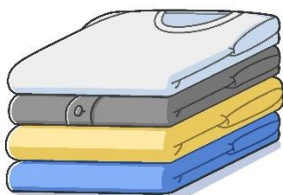


○Đổ hết nước ra và rửa sạch bằng nước

○Cắt bằng kéo cho phẳng

○Buộc bằng dây

• quần áo



○Buộc chặt bằng dây hoặc cho vào túi nhựa trong

・ Giấy tái chế khác (giấy tạp)

Ngoài bức tranh này, còn có nhiều loại giấy khác có thể tái chế.



○Loại bỏ bất kỳ vật dụng bằng nhựa hoặc kim loại nào ngoại trừ giấy.

○Cho vào túi giấy và buộc chặt bằng dây.



Lưu ý! Các loại giấy đã qua xử lý hoặc bị bẩn sau đây không thể tái chế:
Xử lý như "rác cháy được"



Giấy than như biên lai



Giấy nhiệt như biên lai



niêm phong



Giấy có dính dầu hoặc thức ăn



Ảnh chụp (giấy ảnh)



Giấy chống thấm nước như

cốc giấy và đĩa giấy

※Tôi không thể lấy hộp đựng
mì cốc hoặc nắp ra được



Hộp đựng chất tẩy rửa, hương thơm, v.v. giấy dầu

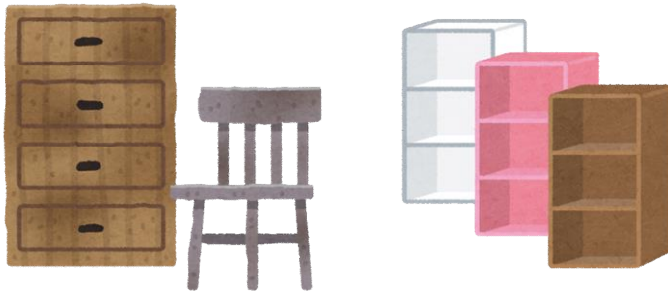
Chất thải công kênh có thể đốt được

ngày phát hành

●○ Thứ tư

Những gì có thể thu thập được (ví dụ)

• đồ nội thất bằng gỗ



• Thảm và các vật liệu phủ sàn khác



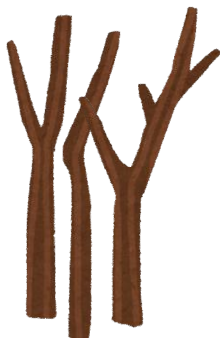
○Cuộn nó lại và buộc nó bằng dây

• nệm futon



○Gấp lại và buộc bằng dây

• cành lớn v.v.



○Đường kính: Trong vòng 15cm

○Chiều dài: Trong vòng 2m

Chất thải nguy hại

(các mặt hàng có chứa chất nguy hại như thủy ngân hoặc chì)
ngày phát hành

● **Thứ tư đầu tiên của tháng 3 và tháng 10**

luật lệ

● **Đặt từng cái vào một túi nhựa trong suốt riêng biệt**

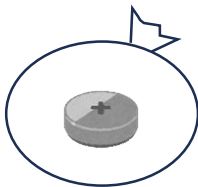
Những gì có thể thu thập được (ví dụ)

• pin khô

※Lưu ý: Không được thải bỏ các loại pin sạc như pin lithium-ion.
Vui lòng nói chuyện với ai đó ở công ty của bạn.

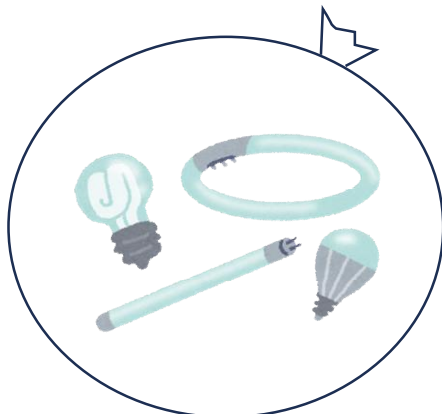


• nút pin



○Pin khô và pin cúc áo có sẵn ở sảnh tầng 1 của
Tòa thị chính Yorrii. Luôn có sẵn hộp đựng đồ quyên góp.

• ống huỳnh quang



○Các bóng đèn huỳnh quang hình que không vừa với
túi phải được bó lại bằng dây trước khi vứt bỏ.
※Không lưu trữ sản phẩm trong hộp ban đầu hoặc
dán băng dính xuống

• gương

